

Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Č. p.: KaVSÚ-16-43/2006

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 7

RÁMCOVÁ DOHODA č. 26/514
uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene
a doplnení niektorých zákonov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného
zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika – Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : Ing. Jozefom RÁŽOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ kl. 0960/ 321317
fax : 02/44452074

IČO : 30 845 572

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

1.2. Predávajúci: LOV ŠPORT spol. s r. o.
Sládkovičova 1437/38
972 01 Bojnice

Zastúpený : PaedDr. Ján CIPOV
konateľom spoločnosti

Vybavuje: PaedDr. Ján CIPOV tel.č. 046/5430342
fax : 046/5430399

IČO : 30 227 097

IČ DPH: SK2020466789

Bankové spojenie : SLSP Prievidza
číslo účtu : 0066505853/0900

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka 1879/R.

Článok II.

Osobitné ustanovenie

Slovenská republika, za ktorú koná Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície je obstarávateľom a kupujúcim pre organizačné zložky Ministerstva obrany SR, jeho úrady a zariadenia, ako aj pre ozbrojené sily Slovenskej republiky.

Článok III.

Predmet dohody

- 3.1 Predmetom tejto dohody je dohoda účastníkov o dodávke „Poľných plastových fliaš“, ktorého špecifikácia je stanovená v Prílohe č.1, a ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody a dodávka návrhu kodifikačných údajov podľa Prílohe č. 1 predmetu plnenia v zmysle § 13 zákona č.11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, STN ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.
- 3.2. Predmetná dodávka „Poľných plastových fliaš“ bude uskutočňovaná formou čiastkových kúpnych zmlúv, uzatváraných na základe tejto dohody a počas trvania platnosti a účinnosti tejto dohody medzi predávajúcim a kupujúcim. V súlade s tým sa predávajúci zaväzuje vždy na základe písomnej výzvy kupujúceho uzavrieť v lehote 30 dní odo dňa doručenia tejto výzvy kúpnu zmluvu na dodávku konkrétneho predmetu plnenia. Podrobná špecifikácia predmetu plnenia bude uvedená v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
- 3.3. Termín dodania predmetu plnenia bude uvedený v príslušnej čiastkovej zmluve. Na rok 2006 je termín dodania do 30.11.2006. Miestom plnenia zmluvy bude VÚ 9994 Nemšová a iné organizačné útvary a zariadenia rezortu ministerstva obrany SR podľa vzájomnej dohody účastníkov.
- 3.4. Konkrétne množstvo predmetu plnenia v jednotlivých rokoch bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných čiastkových kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

Článok IV.

Cena

- 4.1. Cena predmetu plnenia je stanovená dohodou v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z o cenách v znení neskorších predpisov. Kupujúci zaplatí predávajúcemu za celkovú dodávku predpokladaného množstva konkrétnej časti predmetu dohody uvedeného v bode 3.1 predpokladanú kúpnu cenu vyplývajúcu z úspešnej ponuky budúceho predávajúceho v maximálnej celkovej výške

10 000 000,00 Sk bez DPH,

ktorá bude uhradená v peňažných čiastkách závislých od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup pre daný kalendárny rok a v lehotách uvedených v čiastkových zmluvách uzavretých medzi účastníkmi na základe tejto rámcovej dohody v nasledujúcich kalendárnych rokoch.

- 4.2 Výška ceny predmetu dohody pre rok 2006 vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky budúceho predávajúceho a je uvedená v Prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z o cenách v znení neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode na základe súhlasu oboch strán.
- 4.3. Kupujúci neposkytne preddavok.

Článok V.

Podmienky čiastkovej kúpnej zmluvy

5.1. Platnosť a účinnosť čiastkovej kúpnej zmluvy bude dohodnutá v príslušnej zmluve.

5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:

- a) Kúpna cena za predmetu zmluvy bude stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena predmetu zmluvy za 1 ks/súpravy pre rok 2006 vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1.
Cenu bude možné meniť v ďalšom období (t.j. rok 2007 a ďalšie) po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami len v odôvodnených prípadoch, na základe písomného zdôvodnenia zmien, ktoré mali dopad na tvorbu ceny. Cenu je možno meniť iba pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových, energetických a iných nákladov. Zmena ceny musí byť doložená časovou súvislosťou. Každá zmena (doplnenie s uvedením ceny) musí byť vykonaná formou písomného dodatku ku rámcovej dohode na základe súhlasu oboch účastníkov.
- b) V kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena časti predmetu zmluvy a celková cena s DPH.
- c) Zmluvné strany sa dohodli, že platba môže byť vykonaná po častiach.
- d) Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.
- e) Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- f) Ďalšie podmienky budú dohodnuté v kúpnej zmluve.

5.3 Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:

- a) Miesto plnenia predmetu zmluvy bude dohodnuté v príslušnej kúpnej zmluve.
- b) Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v termíne, stanovenom v príslušnej kúpnej zmluve. Plnenie časti predmetu zmluvy je možné aj po častiach. Pri plnení po častiach je možné vykonávať aj platby za dodaný predmet zmluvy na základe samostatných daňových dokladov.
- c) Dodacie podmienky predmetu zmluvy budú stanovené v kúpnej zmluve.
- d) Spôsob dodania a prevzatia predmetu zmluvy v mieste plnenia bude upravený v kúpnej zmluve.
- e) Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov („NKÚoV“) bude:
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P.O. BOX 61, Rázusova 7,
911 01 TRENČÍN
tel. č.: 0960 33 2619, 0960 33 2926, fax: 0960 33 2997
(ďalej len „NCB SR“)
- f) Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch do miesta plnenia v termíne podľa príslušnej kúpnej zmluvy.

5.4 Kodifikácia

- a) Zmluvné strany sa dohodli, že predmet uvedený v prílohe č. 1 bude kodifikovaný v súlade so zákonom NR SR č.11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky, vyhlášky MO SR č.570/2004, ktorou sa ustanovujú podrobnosti zákona o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu a STN ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.
- b) Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať na adresu NCB SR na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR - NKÚoV v tlačenej a elektronickej podobe na CD
- c) Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu zmluvy, majúcich vplyv na jeho kodifikačné údaje (vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných od svojich dodávateľov).
- d) Predávajúci požiada do 10 dní od uzatvorenia kúpnej zmluvy NCB SR o pridelenie kódu výrobcu alebo dodávateľa, pokiaľ mu už nebol pridelený. Žiadosť sa zasiela na adresu NCB SR písomne a v elektronickej forme (formulár žiadosti je prístupný na internetovej stránke NCB SR – www.ncb.mil.sk).

- e) Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a na nebezpečie.

5.5. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:

- a) Predávajúci je povinný dodať predmet dohody v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve
b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.

5.6. Porušenie realizačnej kúpnej zmluvy, sankcie:

- a) Nedodržanie záväzku dodania predmet zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
b) V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
d) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnu zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
e) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
f) V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia jej dodávky v stanovenej forme, rozsahu a kvalite, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

5.7. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva:

Kupujúci nadobudne užívacie právo ku predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

5.8. Všeobecné ustanovenia

Ak bude predmet zmluvy kodifikovaný v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a pri uzavretí ďalších čiastkových kúpnych zmlúv, body 5.3.e), 5.4 a 5.6.f) nebudú zaradené do ustanovení ďalších čiastkových kúpnych zmlúv.

5.9. Osobitné ustanovenia

Akékoľvek zmeny, týkajúce sa špecifikácie, kvality a kvantity tovarov predmetu zmluvy v porovnaní so špecifikáciou, kvalitou a kvantitou tovaru, ktorá je zmluvne dohodnutá je možné realizovať iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán. Kupujúci si vyhradzuje právo počas platnosti a účinnosti uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy preverovať kvalitu dodávaného tovaru predmetu plnenia na základe náhodného výberu dodaných tovarov predmetu plnenia.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

6.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2009.

6.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné v týchto prípadoch:

6.2.1. V prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo realizačnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie jednotlivých povinností vyplývajúcich z tejto dohody.

6.2.2. V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhému účastníkovi dohody. Zásielka s oznámením o odstúpení od dohody sa

považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Dohoda v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

- 6.3. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba na základe dohody účastníkov dohody a to formou písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 6.4. Ak nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch účastníkov dohody.
- 6.6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Kupujúci obdrží tri výtlačky a predávajúci obdrží jeden výtlačok.

V Bojniciach dňa 20.9.2006

V Bratislave, dňa.....

Za budúceho predávajúceho

PaedDr. Ján CIPOV

LOVŠPORT spol. s r. o.
Sládkovičova 38
972 01 BOJNICE

Za budúceho kupujúceho

20 SEP. 2006

Ing. Jozef RÁŽ



Predmet dohody

P. č.	Názov, typ	Predpokladaná cena celkom v Sk bez DPH 2006-2009	Cena/ks v Sk bez DPH	Sadzba DPH 19% výška DPH v Sk	Cena celkom /ks v Sk s DPH
1	Fľaša poľná plastová s obsahom cca 0,8-1 l	10 000 000,00	165,00	31,35	196,40
2	Fľaša poľná plastová s obsahom cca 1,8-2 l		630,00	119,70	749,70

Špecifikácia predmetu dohody:

1. Fľaša poľná plastová (0,8-1,0 l):

Je určená na zabezpečenie činnosti v extrémnych podmienkach. V maximálnej miere zachováva vlastnosti nápoja umiestneného v nádobe.

Technické a kvalitatívne parametre:

Materiál fľaše: polyetylén

Farba: kaki

Použitý materiál je vhodný pre styk s potravinami

Zvláštne požiadavky: nerozbitná, je určená na prepravu a skladovanie studených nealkoholických nápojov a pitnej vody v rozpätí do 48 hodín)

Uzáver s uškom:

Farba: kaki

Materiál: LDPE

Zátka je na hrdlo fľaše pripevnená uškom, aby nedošlo k jej strate

Obal:

Farba: kaki

Materiál: nepremokava tkanina, vnútro podšité, tepelnoizolačná látka, vpredu našité vrecúško na suchý zips

Zapínanie na opasok: rýchlo ovládateľné kovové spony

V spodnej časti sa nachádza výtokový kruhový otvor s priemerom 0,5 cm

Záručná doba: 2 roky

2. Fľaša poľná plastová (1,8 – 2,0 l):

Je určená na zabezpečenie činnosti v extrémnych podmienkach. V maximálnej miere zachováva vlastnosti nápoja umiestneného v nádobe.

Technické a kvalitatívne parametre:

Materiál fľaše: mäkkčený PVC

Farba: kaki

Použitý materiál je vhodný pre styk s potravinami

Zvláštne požiadavky: nerozbitná, ľahko stlačiteľná, je určená na prepravu a skladovanie studených nealkoholických nápojov a pitnej vody v rozpätí do 48 hodín)

Uzáver s uškom:

Farba: kaki

Materiál: LDPE

Zátka je na hrdlo fľaše pripevnená uškom, aby nedošlo k jej strate

Obal:

Farba: kaki

Materiál: nepremokavá tkanina, vnútro podšité, tepelnoizolačná látka, vpredu našité vrecúško na suchý zips

Zapínanie : plastová pracka

Závesný popruh bez úponov:

Šírka: 3,7 – 4 cm

Úpony na závesnom popruhu kovové

Zapínanie na opasok: rýchlo otvárateľné kovové spony

V spodnej časti sa nachádza výtokový kruhový otvor s priemerom 0,5 cm

Záručná doba: 2 roky

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

25.08. 2010

Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ

Adámková'